Supplemental Materials

Simulating participant behavior in non-stimulus trials
We conducted a simulation to determine whether the number of times individuals first approached a given side (i.e. left room or right room) in their three non-stimulus trials differed from that expected by chance. In our simulation, we randomly selected the left or right room (with 50:50 chance) for each participant for each of three trials. We repeated these randomizations 1000 times and compared this null dataset to the observed data. For each outcome calculated from the observed data, we found the proportion of simulated outcomes that fell below it. If the proportion was greater than 0.5 , we subtracted this value from 1 . We then multiplied this proportion by 2 to obtain the 2-tailed p-value (Farine, 2017) (Supplemental Table $2)$.

## Simulating participant behavior in study trials

We simulated an experiment to generate a null dataset that retains most aspects of the observed data while removing any relationship between the side from which a stimulus is presented and the side a participant first approaches. For each participant, we chose the room they approached first in each of the study conditions (Silence, Control Call, Rough-grunt) by randomly selecting (with no replacement) one of the sides they approached in their three non-stimulus trials. This simulates a context in which participants display realistic behavior that is not impacted by the presentation of stimuli. For the Rough-grunt and Control Call trials, we then randomly assigned the side from which the stimulus was presented to each participant, while keeping the number of times a stimulus was presented on the left vs. right side the same as in the experiment. For example, in the Rough grunt condition, 8 participants were presented with the stimulus on the right side and 4 were presented with the stimulus on the left side. We then calculated how many times participants first approached the side from which the stimulus was presented. We repeated these randomizations 1000 times, and compared this null dataset to the observed data. For each outcome calculated from the observed data, we found the proportion of simulated outcomes that fell below it. If the proportion was greater than 0.5 , we subtracted this value from 1 . We then multiplied this proportion by 2 to obtain the 2-tailed p-value (Farine, 2017) (Supplemental Table $3)$.

## References

Farine, D. R. (2017). A guide to null models for animal social network analysis. http://doi.org/10.1111/2041-210X. 12772

Supplemental Table 1. Basic demographic information for study participants

| Participant <br> ID | Group ID | Age | Sex | Birth and Rearing Environment |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| BD | 1 | 32 | Female | Captive Born, Nursery Reared |
| JD | 1 | 20 | Male | Captive Born, Nursery Reared |
| KB | 1 | $38^{*}$ | Male | Wild Born |
| PT | 1 | $41^{*}$ | Female | Wild Born |
| TK | 1 | 30 | Female | Captive Born, Mother Reared |
| QY | 1 | $39^{*}$ | Female | Wild Born |
| BK | 2 | 25 | Female | Captive Born, Nursery Reared |
| GI | 2 | 27 | Male | Captive Born, Mother Reared |
| KK | 2 | 26 | Male | Captive Born, Mother Reared |
| KP | 2 | 19 | Female | Captive Born, Mother Reared |
| NO | 2 | 24 | Male | Captive Born, Mother Reared |
| TA | 2 | 21 | Female | Captive Born, Mother Reared |

Data on each participant's age and rearing environment were obtained from records kept by staff members at KCCMR. Asterisks following the ages of the wild-born participants indicate that their ages are estimated since their exact years of birth are not known. Age is calculated with reference to the start of our study in June 2010.

Supplemental Table 2. Results of simulating participant behavior in non-stimulus trials

|  | Observed | Lower 95\% <br> Confidence <br> Interval in <br> Simulation | Upper 95\% <br> Confidence <br> Interval in <br> Simulation | P-value |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Number of participants that first <br> approached the left and right <br> rooms at least once | 10 | 6 | 11 | 0.74 |
| Number of participants that first <br> approached the right room on all <br> three trials | 1 | 0 | 4 | 0.42 |
| Number of participants that first <br> approached the left room on all <br> three trials | 1 | 0 | 4 | 0.39 |
| Number of participants that first <br> approached more rooms on the <br> right side than the left side | 9 | 3 | 9 | 0.14 |

A comparison of results from our simulated and observed datasets regarding participant tendencies to first approach the left and right rooms during non-stimulus trials (i.e. Training Trial 1, Training Trial 2, Silence condition).

Supplemental Table 3. Results of simulating participant behavior in study trials

|  | Observed | Lower 95\% <br> Confidence <br> Interval in <br> Simulation | Upper 95\% <br> Confidence <br> Interval in <br> Simulation | P-value |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Number of participants that first <br> approached the right room | 8 | 4 | 10 | 0.72 |
| Number of participants that first <br> approached the stimulus room in <br> the Rough Grunt condition | 10 | 3 | 9 | 0.046 |
| Number of participants that first <br> approached the stimulus room in <br> the Control Call condition | 7 | 2 | 9 | 0.58 |

A comparison of results from our simulated and observed datasets regarding the number of participants that first approached given rooms during study trials (Silence, Rough Grunt, Control Call conditions)

Supplemental Table 4: Investigation and feeding behavior of participants in each condition

| Participant ID | Trial Type | Trial Order | Stimulus Side | Approach First | Feed First |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| BD | Training 1 | 1 | NA | Right | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Left | Left |
|  | Control | 3 | Left | Right | Right |
|  | RG | 5 | Right | Right | Right |
|  | Silence | 4 | NA | Right | Right |
| PT | Training 1 | 1 | NA | Right | Left |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Left |
|  | Control | 4 | Left | Left | Left |
|  | RG | 3 | Right | Right | Left |
|  | Silence | 5 | NA | Left | Left |
| KB | Training 1 | 1 | NA | Right | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Right |
|  | Control | 4 | Right | Left | Left |
|  | RG | 5 | Right | Right | Right |
|  | Silence | 3 | NA | Left | Left |
| BK | Training 1 | 1 | NA | Right | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Right |
|  | Control | 5 | Right | Right | Right |
|  | RG | 4 | Right | Right | Right |
|  | Silence | 3 | NA | Right | Right |
| GI | Training 1 | 1 | NA | Right | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Left | Left |
|  | Control | 3 | Right | Right | Right |
|  | RG | 5 | Right | Right | Right |
|  | Silence | 4 | NA | Right | Right |
| NO | Training 1 | 1 | NA | Left | Left |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Right |
|  | Control | 4 | Left | Right | Right |
|  | RG | 5 | Right | Right | Right |
|  | Silence | 3 | NA | Right | Left |
| JD | Training 1 | 1 | NA | Right | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Left | Left |
|  | Control | 3 | Right | Right | Right |
|  | RG | 5 | Right | Right | Left |
|  | Silence | 4 | NA | Right | Right |
| TK | Training 1 | 1 | NA | Left | Left |


|  | Training 2 | 2 | NA | Left | Left |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Control | 5 | Left | Left | Left |
|  | RG | 3 | Left | Left | Left |
|  | Silence | 4 | NA | Left | Left |
| QY | Training 1 | 1 | NA | Left | Left |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Right |
|  | Control | 5 | Left | Left | Right |
|  | RG | 4 | Right | Left | Left |
|  | Silence | 3 | NA | Left | Right |
| KK | Training 1 | 1 | NA | Left | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Left | Left |
|  | Control | 4 | Left | Left | Left |
|  | RG | 3 | Left | Right | Right |
|  | Silence | 5 | NA | Right | Left |
| KP | Training 1 | 1 | NA | Left | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Right |
|  | Control | 5 | Left | Right | Left |
|  | RG | 3 | Left | Left | Right |
|  | Silence | 4 | NA | Right | Right |
| TA | Training 1 | 1 | NA | Left | Right |
|  | Training 2 | 2 | NA | Right | Right |
|  | Control | 3 | Left | Right | Left |
|  | RG | 4 | Left | Left | Right |
|  | Silence | 5 | NA | Right | Right |

The 'Stimulus side' column indicates whether a given stimulus was broadcast from the left or right food presentation room in the Rough Grunt and Control Call conditions.

Supplemental Figure 1


A count of the number of participants that a) first approached or b) first fed in the Stimulus or Non-stimulus Room when presented with each call type. Raspberry, pant hoot and pant grunt vocalizations were presented in the Control Call condition. Only rough grunts were presented in the Rough Grunt condition.

Supplemental Figure 2


A count of the number of participants that a) first approached or b) first fed in the Stimulus or Non-stimulus Room when presented with control calls ("Control") or rough grunts ("RG") belonging to a given stimulus pair (A-D). Each stimulus pair was produced by one of four individuals. Three participants were presented with one stimulus pair which was recorded from a member of their own social group (Table 1).

Supplemental Figure 3


The number of participants that first approached the room on the left or right side in each condition

Supplemental Figure 4


The number of non-stimulus trials (Training Trial 1, Training Trial 2, Silence condition) in which each participant first approached the room on the left or right side

Supplementary Audio Files
Audio files of all playback stimuli used in the study have been provided in the Supplementary
Materials. Rough grunt and control call file labels A-D correspond to the information provided in Table 1 and Supplemental Figure 2.

